



***Herritik jaso, herriari itzuli.***

J. M. Barandiaran

## Descripción.

Versión 0.2, septiembre de 2010

**Xabier Eskisabel**

**[gipuzkoakultura@guregipuzkoa.net](mailto:gipuzkoakultura@guregipuzkoa.net)**

**Departamento de Cultura y Euskera**

**Diputación Foral de Gipuzkoa**





## Índice

<b>Introducción .....</b>	<b>5</b>
<b>Presentación. ....</b>	<b>6</b>
¿Qué es GureGipuzkoa.net? .....	6
¿Qué ofrece GureGipuzkoa? .....	6
<b>Acceso a los contenidos.....</b>	<b>7</b>
Accesibilidad técnica.....	7
Accesibilidad legal. ....	7
<b>Herramientas.....</b>	<b>8</b>
Hiperlocalidad con los mapas B5M. ....	8
API pública.....	9
Plugin para OpenOffice y extensión para Firefox.....	9
Herramienta Flickr--->GureGipuzkoa.....	10
Geolocalización automática de las imágenes.....	10
Ordenación por álbumes y galerías, feeds RSS... ..	11
Subidas masivas de imágenes.....	11
<b>Situación legal de los contenidos. ....</b>	<b>12</b>
<b>Aspecto social. ....</b>	<b>13</b>
<b>Situación actual y futura. ....</b>	<b>14</b>



<b>Fuentes y referencias.</b> .....	<b>15</b>
<b>Licencia.</b> .....	<b>16</b>



## Introducción

Por medio de las siguientes páginas se detallan las funciones y particularidades del portal GureGipuzkoa.net el cual ha sido desarrollado por el Departamento de Cultura y Euskera de la Diputación Foral de Gipuzkoa dentro del [programa Gipuzkoa 2.0](#) con el objetivo principal de dar visibilidad a los contenidos fotográficos gestionados por ésta, así como proporcionar a toda la comunidad de usuarios potenciales un lugar donde también ellos puedan compartir sus propios contenidos. A su vez, quisiera ser ejemplo de colaboración entre la comunidad de usuarios y el Departamento con el objetivo de entre todos los agentes implicados poder formar una imagen visual viva del pasado y el presente de Gipuzkoa.



## Presentación.

### ¿Qué es GureGipuzkoa.net?

GureGipuzkoa es una iniciativa del [Departamento de Cultura y Euskara](#) de la Diputación Foral de Gipuzkoa y se enmarca en el proyecto [Gipuzkoa 2.0](#) dentro del [Plan de Gestión 2007-2011](#) de la Diputación Foral de Gipuzkoa y el mismo incluye tres objetivos:

- Socialización sistemática de los contenidos gestionados por el Departamento de Cultura y Euskara a través de las TICs (digitalización, promoción y difusión).
- Conservación y difusión del patrimonio de Gipuzkoa.
- Impulso de las industrias culturales.

Con estas tres líneas de actuación se enfatiza el apoyo a la presencia y uso del euskara en todos los ámbitos. Gipuzkoa 2.0 es pieza clave en éstas líneas de actuación.

La función principal de GureGipuzkoa.net es la de ser escaparate y archivo de toda aquella fotografía de temática cultural, religiosa, deportiva, social... que han creado los ciudadanos particulares, fotógrafos, administraciones públicas, asociaciones en el pasado o en el presente de Gipuzkoa: desde las creadas en las postrimerías del siglo XIX hasta las tomadas en el entorno digital del siglo XXI. Pero sobre todo es la puesta en práctica de una herramienta que va más allá de la mera función de contenedor de imágenes para profundizar entre la comunidad de usuarios y el Departamento de Cultura, y para en un ambiente de colaboración, poder crear y completar la imagen viva del pasado y del presente de Gipuzkoa.

### ¿Qué ofrece GureGipuzkoa?

Por un lado da visibilidad a los fondos de catálogo fotográficos y de imágenes conservados/gestionados por el Departamento de Cultura y Euskara. Por otra parte, pone dicha herramienta a disposición de los ciudadanos para que a su vez, por medio de las licencias [Creative Commons](#), puedan alojar sus propias fotografías que tengan como temática principal Gipuzkoa en un entorno libre y abierto.

En el caso de álbumes fotográficos gestionados por organismos públicos, damos a sus colecciones un trato preferente. En los inicios de GureGipuzkoa, gracias al trabajo de los técnicos y personal de los Archivos dependientes de la Diputación, se pudieron hacer visibles y accesibles las colecciones [Indalecio Ojanguren](#) y [Sigfrido Koch](#). Según se ha avanzado en las labores de digitalización y catalogación, se ha añadido la [Colección Juan San Martín](#) y en junio del 2010 se mostraron la [Colección Jesús Elósegui](#), gracias a un convenio de colaboración rubricado con la [Sociedad de Ciencias Aranzadi](#), y la [primera serie](#) del 1.300.000 de fotografías de la [Fototeca de Kutxa](#).

## Acceso a los contenidos.

Desde el Departamento de Cultura y Euskera entendemos que el acceso a los contenidos fotográficos que hemos empezado a compartir a través de GureGipuzkoa ha de ser lo más cómodo posible para toda la comunidad de usuarios, sean usuarios particulares, administraciones, bloggers... de tal forma que se garantice la visibilidad de los contenidos digitalizados en las colecciones y ello redunde en un mayor uso, remezcla y creación de contenidos culturales y sociales con un nuevo valor añadido.

Diferenciaríamos dos tipos de accesibilidad.

### Accesibilidad técnica.

Entendemos la accesibilidad técnica como todas aquellas herramientas tecnológicas que permiten una mayor facilidad de acceso a los contenidos fotográficos: Geolocalización, uso de tags, uso de URLs amigables con Google, API pública, plugins para OpenOffice y Mozilla Firefox...

### Accesibilidad legal.

Si un usuario quiere utilizar una fotografía que ha visto en GureGipuzkoa para, por ejemplo, hacerse un calendario, ¿A quién recurre? ¿Tiene que llamar a la Diputación pidiendo permiso? Por accesibilidad legal entendemos la clarificación de la situación legal de licencias de uso de todos los contenidos fotográficos. Con el objeto de garantizar la facilidad de acceso y uso de los contenidos gestionados por el Departamento de Cultura y Euskera, se ha hecho una apuesta decidida por la licencia [Creative Commons BY-SA Atribución-CompartirIgual](#), la cual es compatible con Wikipedia y garantiza el reconocimiento de la autoría, permite una difusión mayor a dichos contenidos y garantiza que la obra derivada, si la hubiera, sea distribuída bajo la misma licencia.



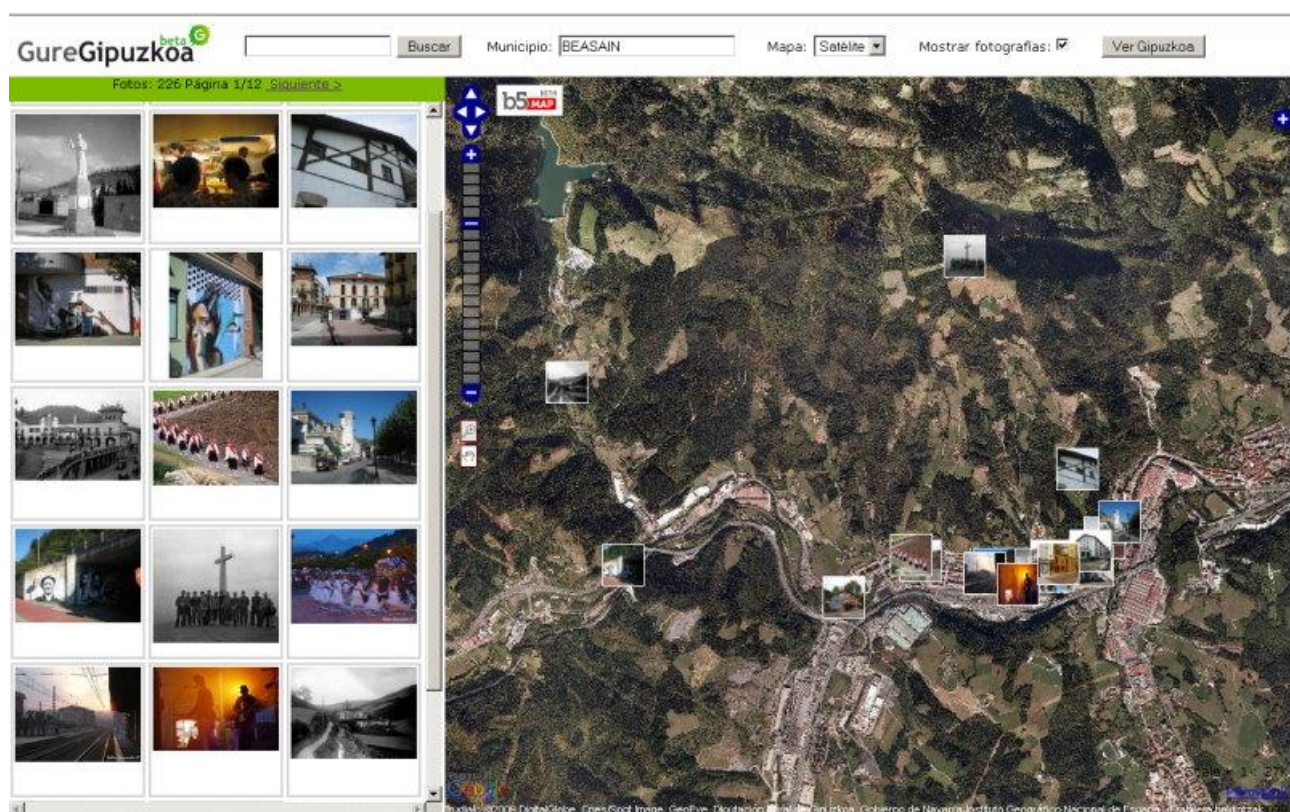
## Herramientas.

Se ha provisto a GureGipuzkoa de múltiples herramientas para permitir un mejor acceso y visualización de los contenidos.

### Hiperlocalidad con los mapas B5M.

Hemos provisto a GureGipuzkoa de tres capas de mapas. La geografía externa a Gipuzkoa usa la capa estándar de Google Maps. En cambio, el territorio geográfico guipuzcoano se puede visualizar con dicha capa, una capa de imágenes del año 1954 y la última capa de ortofotos del 2009.

Dichos mapas los podemos ofrecer gracias al trabajo que realiza el equipo de la [Infraestructura de Datos Espaciales de Gipuzkoa](#) el cual depende del [Departamento de Movilidad y Ordenación del Territorio](#) y nos provee de una definición sobre la totalidad del territorio de Gipuzkoa que Google Maps no es capaz de proporcionar.



Visualización a pantalla completa del mapa con fotos geolocalizadas.



## API pública.

Para permitir que terceras empresas o programadores puedan desarrollar aplicaciones que faciliten un cómodo acceso a los contenidos de GureGipuzkoa y que, dichos contenidos se puedan visualizar en otras webs, se ha provisto de una [API pública \(Application Programming Interface\)](#) a GureGipuzkoa. Del mismo modo que múltiples servicios comerciales disponen de APIs para facilitar el uso de sus servicios, entendemos que las administraciones públicas también deberían de lanzarse a la creación de sus propias APIs.

El primer uso práctico de la API pública de GureGipuzkoa ha permitido la creación de un plugin para el paquete ofimático libre OpenOffice y la creación de una extensión para el navegador Mozilla Firefox. Junto a ello, gracias a la API, GureGipuzkoa sirve la fotos que se visualizan en otros sitios web como [GureZarautz.net](#), [ekainberri.com](#)...

## Plugin para OpenOffice y extensión para Firefox.

Con el objetivo de acercar los contenidos a los usuarios, se han desarrollado un plugin para el paquete ofimático [OpenOffice](#) y una extensión para ser instalada en el navegador [Mozilla Firefox](#). Ambas extensiones han sido desarrolladas por el mismo equipo de programadores que desarrolló las extensiones [Euskalbar](#) y [Xuxen](#).

La extensión desarrollada para Firefox se instala como cualquier otra extensión, se descarga desde su repositorio oficial, se instala automáticamente y tras reiniciar el navegador ya es plenamente funcional. Para buscar una imagen, no hay más que escribir el término a buscar y nos aparecerá un listado de imágenes asociadas. Desde la extensión existe la posibilidad de hacer subidas de imágenes en grupo, opción no disponible en la versión web.

El plugin para OpenOffice en cambio, una vez instalado e iniciado, se nos abre como si de una ventana pop-up se tratara y nos permite insertar en el campo de búsqueda cualquier término relacionado con la imagen que necesitemos, todo ello sin tener que estar en la versión web de GureGipuzkoa.



Extensión para el navegador Firefox desplegada a la izquierda del navegador.



## Herramienta Flickr--->GureGipuzkoa.

Previendo que haya usuarios de GureGipuzkoa que también sean usuarios de Flickr, servicio que hay en Internet para alojar imágenes, se ha implementado una herramienta que permite copiar imágenes desde las cuentas de usuario de Flickr a GureGipuzkoa. La operación inversa no es posible y ésta herramienta sólo está disponible para los usuarios registrados en GureGipuzkoa.

EuskaraEspañol

Bienvenido  gipuzkoaakultura Cerrar sesión

<< Inicio

Buscar

Mapa

Explora

Más vistas

Más recientes

Blog

Mi Gipuzkoa

Mis SubidasMis galeríasHerramienta Flickr

### Herramienta Flickr

El primer paso para copiar fotos de Flickr a GureGipuzkoa con esta herramienta consiste en encontrar en Flickr aquellas de tus fotos que quieras copiar. Para eso, introduce en este formulario tu nombre de usuario en Flickr y tu "API key", que encontrarás en tu perfil de Flickr. Esta información no se guarda en GureGipuzkoa, simplemente se usa para poder conectarte a tu cuenta en Flickr. En el resto del formulario puedes introducir criterios de búsqueda para encontrar en Flickr las fotos que quieres copiar a GureGipuzkoa.

Indica por favor el idioma en el que está escrita la información guardada en Flickr (el título, por ejemplo), para que podamos guardar esa información automáticamente en GureGipuzkoa, que es un sistema bilingüe. Como la información geográfica tiene tanta importancia, tienes también ocasión de guardar el municipio de Gipuzkoa al que pertenecen las fotos. Si deseas que las fotos se organicen inmediatamente en una nueva galería, marca la opción correspondiente. Ten en cuenta que siempre puedes completar o modificar todas estas informaciones una vez que las fotos estén guardadas en GureGipuzkoa.

#### 1. Flickr

Flickr Usuario

Flickr API Key

Título

Tags

Fecha mínima (yyyy-mm-dd)

Página

por página

Buscar

#### 2. GureGipuzkoa

Municipios

Localización

Sube tus fotos

Crear en nueva galería : ☒

SubirReintentar migración

Some Rights Reserved 2009-2010 GipuzkoaKultura

API / FAQ / Condiciones de uso / Información sobre GureGipuzkoa / Contactar

“Puente” entre Flickr y GureGipuzkoa.

## Geolocalización automática de las imágenes.

Si una fotografía ha sido tomada con una cámara o móvil que disponga de GPS, los datos de geolocalización de la imagen son detectados por GureGipuzkoa y GureGipuzkoa geolocaliza automáticamente la foto en el mapa sin necesidad de una acción posterior del usuario.

### Ordenación por álbumes y galerías, feeds RSS...

Para ayudar a ordenar el contenido alojado, los usuarios pueden ordenar y agrupar sus fotografías por medio de álbumes y galerías. Éstas últimas incluso permiten la visualización de las fotografías como si de una presentación se tratara. Para poder hacer el seguimiento a la labor de los usuarios, se ha provisto de [feeds RSS](#) a cada cuenta de usuario.

El código desarrollado en el desarrollo de todas éstas aplicaciones ha sido creado con el objetivo de ponerlo a disposición de la comunidad y pueda ser ampliado y mejorado. Para ello se ha apostado por un licenciamiento dual [EUPL1.1](#) y [NewBSD](#). La licencia EUPL es compatible con la [GPL](#) y está impulsada desde la Comisión Europea para todo el ámbito de las administraciones públicas de la Unión Europea. La NewBSD encambio es una de las más liberales de toda la pléyade de licencias de software libre disponibles en la actualidad.



GureGipuzkoa.net | [Devotos en Ernio](#) © CC-BY-SA: [Indalecio Ojanguren](#)

### Subidas masivas de imágenes.

Actualmente existen tres posibilidades para hacer subidas masivas de imágenes. Utilizando el [addon de GureGipuzkoa](#) para el navegador Mozilla Firefox, utilizando la [herramienta GGUploadr](#) desarrollada de forma desinteresada por los programadores Igor Blanco y Antton Rodriguez y por FTP. En [ésta entrada del blog](#) se dan todos los detalles necesarios.



## Situación legal de los contenidos.

Las fotografías de la web GureGipuzkoa tienen tres orígenes principales. Por un lado las imágenes y/o colecciones de imágenes que gestiona la [Diputación Foral de Gipuzkoa](#), las imágenes que gestionan distintas administraciones públicas tales como ayuntamientos, fundaciones etc, y por otro las fotografías que los usuarios particulares comparten en sus cuentas de usuario.

Las imágenes y colecciones gestionadas por la [Diputación Foral de Gipuzkoa](#) actualmente visibles en GureGipuzkoa están adheridas a la licencia [Creative Commons Reconocimiento - Compartir](#) con la excepción de la Colección Sigfrido Koch, la cual es Creative Commons Reconocimiento-Sin obras derivadas. Al variar las condiciones de adquisición de las colecciones adquiridas a lo largo del tiempo, la primera labor que se ha hecho antes de publicar una colección ha sido el clarificar las condiciones de uso de las mismas, ésta es la razón de que la Colección Sigfrido Koch sea CC-BY-ND: En el contrato de adquisición de la Colección no se incluía el derecho de modificación.

La licencia Creative Commons BY-SA antes citada, lleva implícita la etiqueta *Approved for Free Cultural Works*, Permitido para Trabajos Culturales Libres. Siendo todos los contenidos adheridos a la misma compatibles con la licencia de [Wikimedia Commons](#) y susceptibles de ser utilizados para ampliar información en artículos de Wikipedia.



En total se dispone de ocho licencias donde elegir a la hora de licenciar una fotografía: Las [seis que permite Creative Commons](#) más la licencia [Copyright Todos los Derechos Reservados](#) y la [Sin Restricciones Conocidas de Derechos de Autor](#).

Desde el Departamento de Cultura y Euskara animamos a los usuarios de GureGipuzkoa a subir sus fotos con la licencia [Creative Commons Atribución-Compartir Igual](#). Dicha licencia es compatible con [Wikipedia](#), lo cual permite ampliar el uso de las fotografías y garantiza los derechos del autor de la fotografía.

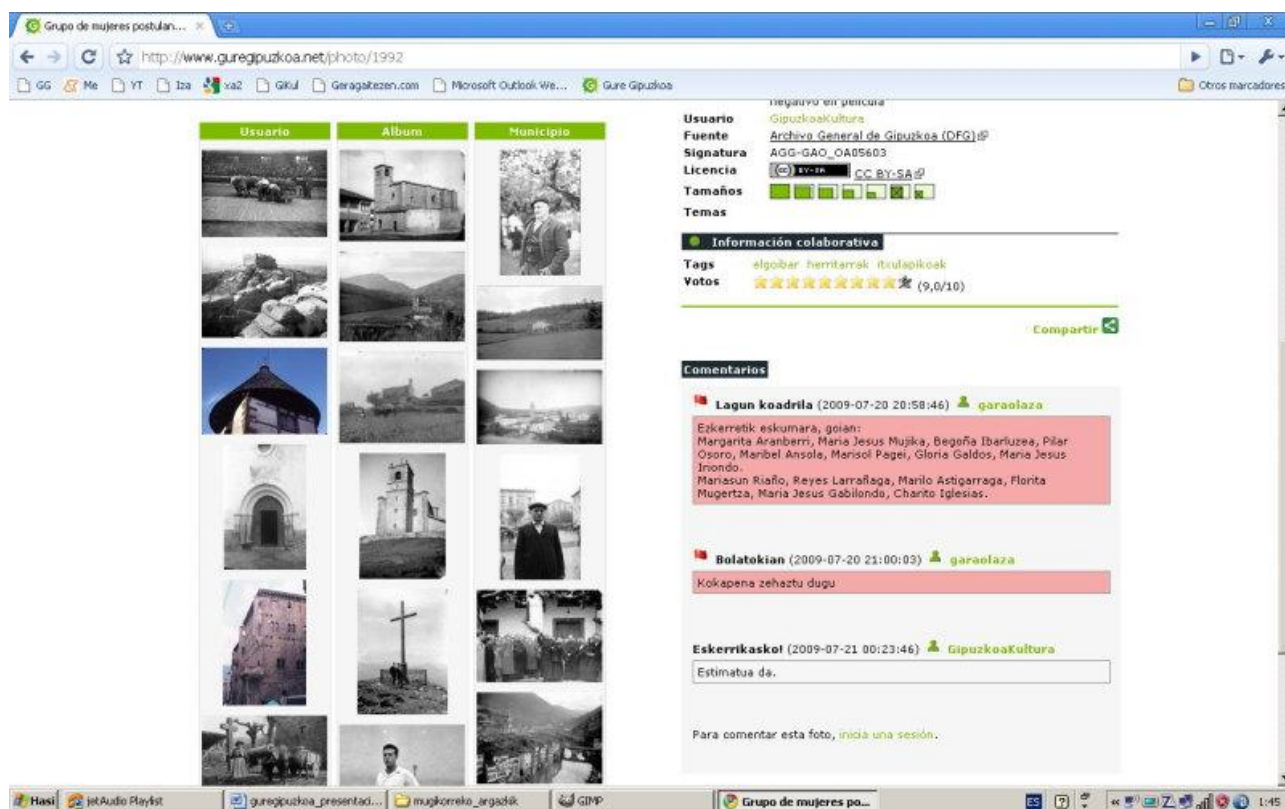




## Aspecto social.

Las temáticas de los contenidos fotográficos gestionados por el Departamento de Cultura son de lo más dispar. Ello hace que en numerosas ocasiones los técnicos del Departamento desconozcan las personas que pueden aparecer en una foto, el contexto de las mismas, la localización del lugar en el que se tomaron... Ello nos animó en su momento a implementar la opción de hacer comentarios en la fichas de las fotografías. De éste modo, aglutinamos la catalogación amateur que pueden hacer los usuarios con la catalogación profesional que durante años se ha hecho tanto en el Archivo General de Gipuzkoa como en el Departamento en su conjunto.

El modelo seguido es el mismo que la Library of Congress de Estados Unidos implantó [en su cuenta en Flickr](#) en enero del 2008: Intentar completar la información y catalogación profesional realizada por los técnicos de las administraciones públicas con la catalogación desinteresada, y en ocasiones apasionada, de los usuarios.



### Comentarios de usuarios con información adicional.

Otro de los aspectos que más dudas crea al equipo que gestiona GureGipuzkoa es qué se puede subir y qué no. Una cosa tenemos clara: GureGipuzkoa no es Flickr. En ése sentido queremos que los materiales aportados contribuyan a la misión de crear una memoria visual compartida de Gipuzkoa, un retrato de su historia, geografía, cultura y gente. Por ejemplo, GureGipuzkoa no es el lugar apropiado para guardar las imágenes de las vacaciones de los ciudadanos de Gipuzkoa en Port Aventura. Para ello ya existen en el mercado soluciones más adecuadas.



El equipo de GureGipuzkoa se reserva el derecho de no publicar imágenes no apropiadas: Es por ello que se ha provisto a GureGipuzkoa de un filtro donde todas las imágenes que suben y los comentarios que hacen los usuarios son comprobados por los administradores de GureGipuzkoa antes de ser públicos a todo el mundo.

## Situación actual y futura.

El desarrollo tecnológico de GureGipuzkoa se encuentra bajo [beta eterna](#), lo que significa que está en un continuo proceso de mejora de todos sus parametros para que la experiencia de usuario se lo más agradable posible.

- En cuanto a nuevos contenidos y colecciones que se añaden de usuarios institucionales, en junio del 2010 se cargaron las más de 14.000 fotografías de la colección Jesús Elósegui de la [Sociedad de Ciencias Aranzadi](#) y una serie de 5000 fotografías de los fondos Car y Marín de la Fototeca de [Kutxa](#). Tanto Aranzadi como la Fototeca de Kutxa han publicado sus contenidos bajo licencia CC-BY-SA.
- [Flickr.The Commons](#). Hemos publicado contenidos de GureGipuzkoa en Flickr, Panoramio, Argazkiak.org y Nirudia como parte de nuestra estrategia de mejorar la visibilidad de sus contenidos, y esperamos dar el salto a Flickr.The Commons en 2010.



## Fuentes y referencias.

Breve reseña de las URLs y fuentes citadas en el informe.

GureGipuzkoa: <http://www.guregipuzkoa.net>

API pública de GureGipuzkoa: <http://www.guregipuzkoa.net/api/>

Mapa de GureGipuzkoa: <http://www.guregipuzkoa.net/mapa>

Artículo en Wikipedia: <http://es.wikipedia.org/wiki/GureGipuzkoa>

Extensión para Mozilla Firefox: <https://addons.mozilla.org/eu/firefox/addon/13119>

Plugin para OpenOffice: <http://extensions.services.openoffice.org/project/guregipuzkoa>

Flickr. The Commons: <http://www.flickr.com/commons>

Cuenta en Flickr: <http://www.flickr.com/photos/gipuzkoakultura/>

Cuenta en Panoramio: <http://www.panoramio.com/user/2341586>

Cuenta en Argazkiak.org: <http://www.argazkiak.org/GipuzkoaKultura/>

Cuenta en Nirudia: <http://gipuzkoakultura.nirudia.com/>

Wikimedia Commons: <http://commons.wikimedia.org/wiki/Portada/>

Cuenta de Library of Congress en Flickr: [http://www.flickr.com/photos/library\\_of\\_congress/](http://www.flickr.com/photos/library_of_congress/)

Creative Commons España: <http://es.creativecommons.org/>



## Licencia.

Éste texto se adhiere a una licencia Creative Commons [Atribución-CompartirIgual](#) y se puede utilizar bajo las siguientes condiciones:

### Eres libre de:



Copiar, distribuir y comunicar públicamente la obra.



Hacer obras derivadas.

### Bajo las condiciones siguientes:



**Reconocimiento** — Debes reconocer los créditos de la obra de la manera especificada por el autor o el licenciador (pero no de una manera que sugiera que tiene su apoyo o apoyan el uso que hace de su obra).



**Compartir bajo la misma licencia** — Si transforma o modifica esta obra para crear una obra derivada, sólo puede distribuir la obra resultante bajo la misma licencia, una similar o una compatible.

Al reutilizar o distribuir la obra, tienes que dejar bien claro los términos de la licencia de ésta obra.

